

GOVERNMENT OF ASSAM  
LEGISLATIVE DEPARTMENT ::: LEGISLATIVE BRANCH  
DISPUR ::: GUWAHATI-6.

No.LGL.192/2017/7

Dated Dispur, the 26th July, 2017.

From : Smti Mehbooba Begum,  
Deputy Secretary to the Govt. of Assam,  
Legislative Department,  
Dispur, Guwahati-6.

To : 1.The L.R. Secretary,  
Judicial Department.

2.The Dean,  
Department of Law,  
Gauhati University.

3.The Registrar,  
Gauhati High Court, Guwahati-1

4.The Registrar,  
National Law University and Judicial Academy, Assam.

5. The President,  
High Court Bar Association  
Guwahati, Assam781001.

6.The President,  
All Assam Lawyers Association, Assam,  
Guwahati -781001.

Sub : **Appointment to the Post of Additional Legislative counsel (Hindi Branch) in the Official Language Wing, Legislative Department, Ministry of Law & Justice on deputation basis.**

Sir,

In inviting a reference to the subject cited above, I am directed to forward herewith a copy of the same to your good head for circulation and necessary action on the matter.

Yours faithfully,

M/29/26/1/17

Deputy Secretary to the Govt. of Assam,  
Legislative Department.

ecr - 50042/2017/180 -256

F. No.A-32013/1/2012-Admin(LD)  
Government of India  
Ministry of Law & Justice  
Legislative Department

*Comm. Secy. Legislative*

Shastri Bawan, New Delhi  
Dated the 22<sup>nd</sup> June, 2017.

To  
The Chief Secretary to the  
Government of \_\_\_\_\_

**Subject:- Appointment to the post of Additional Legislative Counsel (Hindi Branch) in the Official Languages Wing, Legislative Department, Ministry of Law & Justice on deputation basis**

Sir,

I am directed to circulate the vacancy of Additional Legislative Counsel (Hindi Branch) in the Official Languages Wing, Legislative Department, Ministry of Law & Justice which is required to be filled up immediately on deputation basis. The post belongs to General Central Service, Group 'A' (Gazetted, Non-Ministerial) and carries level 13 in the par matrix [pre-revised pay band PB-4 of Rs.37400-67000 plus grade Pay of Rs.8700/-]. The appointment to the post is to be made by deputation of officers in the Central or State Government:-

- a) (i) holding analogous posts on regular basis in the Parent Cadre or Department; or  
(ii) with five years' service in the grade rendered after appointment thereto on a regular basis in the PB 3 Rs.15600—39100 plus Grade Pay of Rs.7600 or equivalent in the Parent Cadre or Department; and
- b) possessing the educational qualifications and experience prescribed for direct recruits as set out in Annexure-A.

**Note (1):-** The departmental officers in the feeder category who are in the direct line of promotion shall not be eligible for consideration for appointment on deputation. Similarly, deputationists shall not be eligible for consideration for appointment by promotion.

(Period of deputation including period of deputation in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organisation or department of the Central Government shall ordinarily not exceed five years. The maximum age limit for appointment by deputation shall not be exceeding 56 years as on the closing date of receipt of applications.)


**Note(2):** - For the purposes of appointment on deputation basis, the service rendered on a regular basis by an officer prior to the 1st January, 2016 or the date from which the revised pay structure based on the recommendations of the Seventh Central Pay Commission has been extended, shall be deemed to be service rendered in the corresponding level in the pay matrix or pay scale extended based on the recommendations of the said Pay Commission except where there has been merger of more than one pre-revised scale of pay into one grade with a common level in the pay matrix or pay scale, and where this benefit will extend only for the post (s) for which that level in the pay matrix or pay scale is the normal replacement of the grade without any upgradation.

2. I am to request that the applications in the prescribed form (Annexure-A) of suitable officers who satisfy the educational qualifications and experience and whose services can be spared immediately may be sent to this Department. The final selection of the candidate will be made in consultation with the Union Public Service Commission.

Office of the Commr. & Secy.  
to the Government of Assam  
Legislative Deptt.  
Dispur, Guwahati-6  
Dy No. 275  
Date 11/7/2017

3. The applications of willing officers should reach the undersigned (in duplicate) along with their up-to-date CR Dossier, Vigilance Clearance Certificate and Integrity Certificate separately within 60 days from the date of publication of the vacancy in the Employment News. While forwarding the applications, a certificate showing that no minor/major penalties have been imposed on the officers in the past ten years may also be enclosed separately.

Yours faithfully,



(B.M. Sharma)

Deputy Secretary to the Government of India

Ph.No.:- 23389014.

Copy to:-

1. All Ministries/Departments of the Government of India.{for giving wide publicity}.
2. DS (Official Languages Wing) / US(Vidhi Sahitya Prakashan) [for giving wide publicity].
3. Shri Ayanedi Venkatappaiah, Editor, Employment News (Publication Division), 7<sup>th</sup> Floor, Soochna Bhawan, Lodhi Road, New Delhi-110003.  
[ It is requested that the vacancy may kindly be published in the Employment News in the forth- coming issue **and the time limit for submission of application may be given as 60 days from the date of publication of the said vacancy in the Employment News.** A copy of the advertisement may kindly be sent to this Department at an early date. The bill for payment may also be sent to this Department at the address of Deputy Secretary (Admn.), Legislative Department immediately.]
4. In charge, NIC-Cell, M/o Law & Justice with the request to upload the aforesaid circular on the website of this Ministry by way of giving a link "vacancy circular" on the Home page.
5. The Department of Personnel & Training, with a request to upload the said vacancy circular on their website.
6. OL Section for Hindi Version.



(R.K. Sharma)

Section Officer (Admn.)

**Essential:**

A (i) Master's Degree in Law (LLM) from a University established or incorporated by or under a Central Act; Provincial Act or a State Act or any institution for higher education deemed to be a University by the Central Government or any other institution or foreign University approved by the Central Government;

(ii) Should have been a member of State Judicial Service for a period of ten years;

Or

Should have held a post in the legal department of a State Government for ten years;

Or

Should have been a Central Government servant who has had experience in legal affairs for ten years;

Or

Should have been a qualified legal practitioner who has practiced as such for ten years;

Or

Should have been a teacher of law for ten years in a recognised institution;

Or

Should have ten years' experience of translation into Hindi of statutes, statutory rules and orders in Central Government or State Government;

Or

Should have ten years' experience of drafting of statutes in the Central Government or State Government;

Or

B. (i) Bachelor's Degree in Law (LLB) from a University established or incorporated by or under a Central Act; a Provincial Act or a State Act or any institution for higher education deemed to be a University by the Central Government or any other institution or foreign University approved by the Central Government;

(ii) Should have been a member of State Judicial Service for a period of twelve years;

Or

Should have held a post in the legal department of a State Government for twelve years;

Or

Should have been a Central Government servant who has had experience in legal affairs for twelve years;

Or

Should have been a qualified legal practitioner who has practiced as such for twelve years;

Or

Should have been a teacher of law for twelve years in a recognised institution;

Or

Should have twelve years' experience of translation into Hindi of statutes, statutory rules and orders in Central Government or State Government;

Or

Should have twelve years' experience of drafting of statutes in the Central Government or State Government;

(iii) passed Secondary School Examination or any higher examination from a recognised Board or University or institution through Hindi medium or had offered Hindi as a subject in Secondary School Examination or any higher examination from a recognized board or university or any institution or foreign university approved by the Central Government.

**Note.1-** Qualifications are relaxable at the discretion of the Union Public Service Commission, for reasons to be recorded in writing in case of candidates otherwise well qualified.

**Note.2:-** The qualification(s) regarding experience is/are relaxable at the discretion of the Union Public Service Commission for reasons to be recorded in writing in the case of candidates belonging to the Scheduled Castes or the Scheduled Tribes, if at any stage of selection the Union Public Service Commission is of the opinion that sufficient number of candidates from these communities possessing the requisite experience are not likely to be available to fill up the vacancies reserved for them.

**Desirable:**

1. Five years' experience of legislative drafting in Hindi in Central Government or State Government.
2. Bachelor's degree from a recognised university with Hindi as a subject or medium at degree level.

Application for the post of Additional Legislative Counsel (Hindi Branch)

1. Name and Address  
(In Block Letters)
2. Date of Birth  
(in Christian era)
3. Date of retirement under  
Central/State Government Rules
4. Educational Qualifications
5. Whether Educational and other  
qualifications required for the post are  
satisfied. (If any Qualification has been  
treated as equivalent to the one  
prescribed in the Rules, state the authority  
for the same)

Qualifications/Experience required      Qualifications/Experience possessed by the officer

Essential	1) 2) 3)
Desired	1) 2)

6. Please State clearly whether in the light of entries made by you above, you meet the requirement of the post.
7. Details of Employment , in chronological order. Enclose a separate sheet duly authenticated by your signature, if the space below is insufficient

---

Office/Institution	Post held	From	To	Scale of Pay and Basic Pay	Nature of duties (in detail)
--------------------	-----------	------	----	----------------------------	------------------------------

---

8. Nature of present employment i.e. Ad-hoc of Temporary or Quasi-Permanent or Permanent
9. In case the present employment is held on deputation/contract basis, please state:-
  - a) The date of initial appointment.
  - b) Period of appointment on deputation/ contract.
  - c) Name of the parent office/organisation to which you belong.
10. Additional details about present employment  
Please state whether working under (indicate the name of your employer against the relevant column)
  - a) Central Govt.
  - b) State Govt.
11. Please state whether you are working in the same Department and are in the feeder grade or feeder to feeder grade.
12. Are you in Revised Scale of Pay? If yes, give the date from which the revision took place and also indicate the pre-revised scale.
13. Total emoluments per month now drawn
14. Additional information, if any, which you would like to mention in support of your suitability for the post.  
(This among other things may provide information with regard to (i)additional academic qualifications (ii) Professional training and (iii) work experience over and above prescribed in the Vacancy Circular/ Advertisement)(Note: Enclose a separate sheet, if the space is insufficient).
15. Please state whether you are applying for deputation (ISTC)/ Absorption/ Re-employment Basis (Officers under Central/ State Governments are only

eligible for "Absorption" Candidates of non-Government Organisations are eligible only for Short Term Contract).

6. Whether belongs to SC/ST
7. Remarks: (The candidates may indicate information with regard to (i) Research publications and reports and special projects (ii) Awards / Scholarship / Official Appreciation (iii) Affiliation with the professional bodies/ institutions/ societies and (iv) any other information

(Note: Enclose a separate sheet if the space is insufficient)

I have carefully gone through the vacancy circular/advertisement and I am well aware that the Curriculum Vitae duly supported by documents submitted by me will also be assessed by the Selection Committee at the time of selection for the post.

Signature of the Candidates

Date \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Certified that the particulars furnished by the officer are correct. In the event of selection, services of the officer will be spared immediately.

Countersign  
Head of Department/Competent Authority